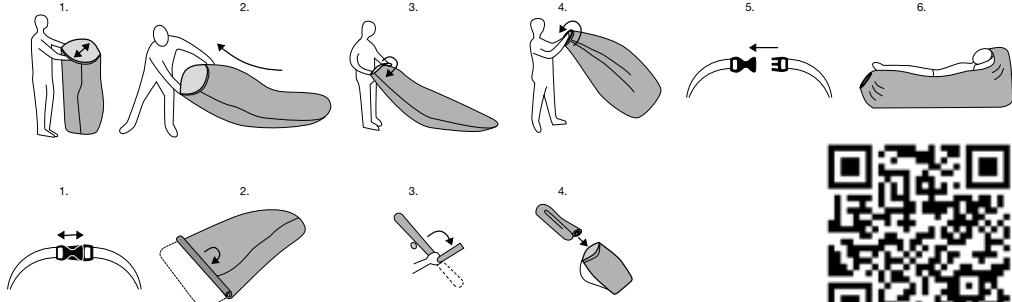


Air Lounger



Produkt-Video/Product Video

DE Aufbau/Bedienungsanleitung:

- 1) Breiten Sie das Luftsofa aus, so dass Sie es an der Öffnung in der Hand halten können. Achten Sie dabei darauf, dass das Luftsofa komplett ausgerollt ist und nicht verdreht oder in einer anderen Form zerknüllt ist.
- 2) Ziehen Sie das Luftsofa waagerecht in einer schnellen Bewegung 6-7x durch die Luft, so dass Luft hinein strömen kann.
- 3) Sofort nach diesem Vorgang schließen Sie dieses, so dass keine Luft mehr heraus strömen kann.
- 4) Wenn nun ausreichend Luft in dem Luftsofa ist, rollen Sie das Ende zusammen bis keine Luft mehr entweichen kann.
- 5) Es ist ein Klickverschluss angebracht mit dem Sie das Luftsofa so verschließen können, dass keine Luft mehr entweichen kann.

Abbau/Bedienungsanleitung:

- 1) Der Verschluss wird aufgemacht und die Luft entweicht von selbst.
- 2) Streichen Sie das Luftsofa auf dem Boden ganz flach aus und rollen Sie es von einer Seite auf.
- 3) Das aufgerollte Luftsofa können Sie nun 1-2x knicken.
- 4) Und bequem in der Hülle verstauen.

GB Inflating the lounger:

- 1) Lay out the air lounger in a way that you can hold its opening in your hand. Please ensure that the air lounger is completely unfurled and not twisted or scrunched up.
- 2) Pull the air lounger 6-7 times quickly and horizontally through the air to allow air to enter the lounger.
- 3) Close opening immediately to prevent air from streaming out.
- 4) If there is enough air in the lounger, roll up the end until no more air can escape.
- 5) There is an attached click closure that will allow you to seal the air lounger so that no more air can escape.

Putting away the lounger:

- 1) When opening the closure, the air inside will escape by itself.
- 2) Lay the air lounger on the ground and smooth until it is completely flat, then start rolling it up from one end.
- 3) You can fold the rolled-up air lounger 1-2 times.
- 4) And conveniently store it in the case.

FR Montage:

- 1) Étalez le canapé gonflable de manière à pouvoir le tenir à la main au niveau de son ouverture. Pour ce faire, veillez à ce que le canapé gonflable soit entièrement déroulé, non tordu ou froissé sous toute autre forme.
- 2) Secouez le canapé gonflable horizontalement 6-7 fois d'un mouvement rapide afin que de l'air puisse y pénétrer.
- 3) Après cela, fermez-le immédiatement de sorte que l'air ne s'échappe plus du canapé.
- 4) Lorsque votre canapé est suffisamment gonflé, enroulez l'extrémité jusqu'à ce l'air ne puisse plus s'échapper.
- 5) Le canapé dispose d'une fermeture à clic qui permet de le fermer de manière hermétique.

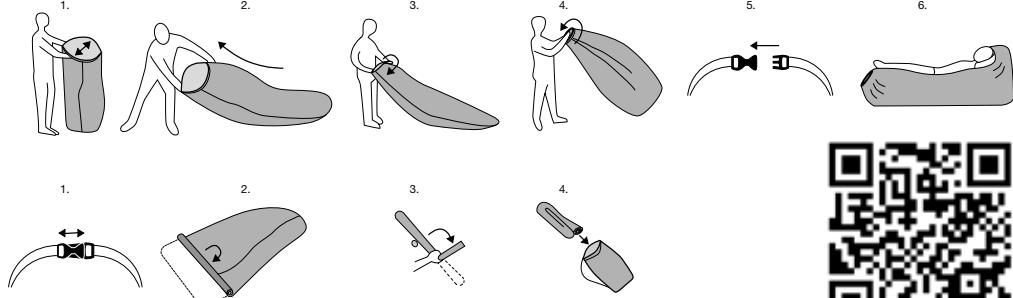
Démontage/instructions de service:

- 1) Ouvrez la fermeture pour permettre à l'air de s'échapper.
- 2) Placez le canapé gonflable sur le sol, aplatissez-le et enroulez-le depuis un côté.
- 3) Le canapé ainsi enroulé peut être alors plié 1-2 fois
- 4) et rangé aisément dans sa housse.

IAN 310839

Bürkle Consulting GmbH,
Amselweg 4, 75334 Straubenhardt

Air Lounger



Produkt-Video/Product Video

NL Opbouw:

- 1) Spred de luchtbank uit, zodat u deze aan de opening in de hand kunt houden. Let er daarbij op dat de luchtbank compleet uitgerold is en niet verdraaid of op een andere manier verkruukt is.
- 2) Trek de luchtbank horizontaal in een snelle beweging 6-7x door de lucht, zodat er lucht naar binnen kan stromen.
- 3) Direct na deze handeling sluit u de luchtbank, zodat er geen lucht meer naar buiten kan stromen.
- 4) Als er nu voldoende lucht in de luchtbank zit, rolt u het uiteinde samen tot er geen lucht meer kan ontsnappen.
- 5) Er is een kliksluiting aangebracht waarmee u de luchtbank zo kunt afsluiten, dat er geen lucht meer kan ontsnappen.

Demontage:

- 1) De sluiting wordt geopend en de lucht ontsnapt vanzelf.
- 2) Strijk de luchtbank op de grond volledig plat en rol de bank vanaf een zijde op.
- 3) De opgerolde luchtbank kunt u nu 1-2x knikken.
- 4) En comfortabel in de hoes opbergen.

PL Konstrukcja:

- 1) Rozłożyć kanapę powietrzną tak, aby można ją było przytrzymać ręką przy otworze. Zwrócić przy tym uwagę, aby kanapa powietrzna była całkowicie rozwinięta i nie przekręcała się ani nie była zgniecona w inny sposób.
- 2) Przeciągnąć kanapę powietrzną poziomo szybkim ruchem 6-7 razy w powietrzu, aby mogło do niej wpłynąć.
- 3) Od razu po tej czynności zamknąć ją, aby powietrze nie uchodziło.
- 4) Kiedy w kanapie będzie wystarczająca ilość powietrza, należy zwinąć koniec, aż powietrze nie będzie uchodzić.
- 5) Na kanapie powietrznej umieszczone jest zamknięcie zatrząskowe, którym można ją zamknąć w sposób uniemożliwiający uchodzenie powietrza.

Demontaż:

- 1) Zamknięcie zostaje otwarte i powietrze uchodzi samo.
- 2) Rozłożyć kanapę powietrzną całkiem płasko na ziemi i zwinąć z jednej strony.
- 3) Zwinietą kanapę powietrzną można zagiąć 1-2 razy.
- 4) A następnie wygodnie schować do pokrowca.

CZ Montáž:

- 1) Rozprostřete nafukovací pohovku tak, abyste v ruce drželi otvor. Ujistěte se, že nafukovací pohovka je zcela rozložená a není zkroucená ani zmačkaná do žádného jiného tvaru.
- 2) Zatáhněte nafukovací pohovku vzduchem vodorovně 6-7x rychlým pohybem, aby se do ní dostal vzduch.
- 3) Okamžitě po tomto postupu ji uzavřete tak, aby nemohl uniknout žádny vzduch.
- 4) Pokud je v nafukovací pohovce dostatek vzduchu, srovnajte konce dohromady, aby nemohl vzduch unikat.
- 5) Není zde uzávěr kliknutím, pomocí něhož byste mohli zavřít nafukovací pohovku, aby nedošlo k úniku vzduchu.

Demontáž:

- 1) Uzávěr se otevře a vzduch uniká sám.
- 2) Rozložte vzduchovou pohovku rovně na podlahu a srovnajte ji z jedné strany.
- 3) Nyní můžete srovanou pohovku 1-2x přeložit.
- 4) A pohodlně uložit do obalu.

IAN 310839

Bürkle Consulting GmbH,
Amselweg 4, 75334 Straubenhardt